

## **Prisión de carne**

*Translated by Robert DeSoto*

Barras de cárcel,  
gruesas y ásperas.  
Cubiertas por elegancia,  
refinadas para el mundo,  
pero jamás suficientes.

Unas como puñales.  
arañando,  
arañando demasiado.

Intento yo parar las voces.

Aislamiento.  
Solo, pero rodeado por muchos.  
Los oigo a todos:  
Madre; padre;  
Amigo mejor; extranjero.

Ellos me hablan.  
Ellos me dicen quién ser.  
Ellos me dicen cómo ser.

¿Cuándo yo llegaría a ser?

¿Por qué no puedo ser yo?